

Środa, 18 stycznia 2006 r.

**Wspólne oświadczenie Bułgarii i Rumunii dotyczące zastosowania dyrektywy w sprawie gospodarki odpadami z przemysłu wydobywczego, która zostanie wkrótce przyjęta**

Ze względu na znaczenie niniejszej dyrektywy dla ochrony środowiska naturalnego w Europie, Bułgaria i Rumunia, jako kraje przystępujące do Unii Europejskiej, uważają ją za ważną część dorobku prawnego Wspólnoty. Z tego względu Bułgaria i Rumunia włączają tę dyrektywę do ich prawa krajowego w terminie transpozycji określonym w jej tekście.

Bułgaria i Rumunia zobowiązują się do podjęcia wszelkich niezbędnych starań w celu wdrożenia niniejszej dyrektywy zgodnie z terminami przewidzianymi w jej tekście. Bułgaria i Rumunia podejmują już obecnie środki mające zapewnić zgodność istniejących obiektów przemysłowych, objętych obowiązującym prawem europejskim, takim jak dyrektywa ramowa dotycząca odpadów, dyrektywa w sprawie składowania odpadów, dyrektywa IPCC i stosowne regulacje dotyczące ochrony wód powierzchniowych i gruntowych.

Niniejsze wspólne oświadczenie jest dowodem silnej woli politycznej Bułgarii i Rumunii podjęcia wszelkich niezbędnych środków dla zapewnienia przestrzegania przepisów dyrektywy w sprawie gospodarki odpadami z przemysłu wydobywczego na równi z innymi Państwami Członkowskimi.

---

P6\_TA(2006)0015

**Wody w kąpieliskach \*\*\*III**

**Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie zatwierdzonego przez Komitet Pojedynczy wspólnego wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zarządzania jakością wody w kąpieliskach i uchylającej dyrektywę 76/160/EWG (PE-CONS 3659/2005 — C6-0373/2005 — 2002/0254(COD))**

(Procedura współdecyzji: trzecie czytanie)

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając wspólny projekt przyjęty przez Komitet Pojedynczy (PE-CONS 3659/2005 — C6-0373/2005),
- uwzględniając stanowisko zajęte w pierwszym czytaniu <sup>(1)</sup> dotyczące wniosku Komisji przedstawionego Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2002)0581) <sup>(2)</sup>,
- uwzględniając zmieniony wniosek Komisji (COM(2004)0245) <sup>(3)</sup>,
- uwzględniając własne stanowisko w drugim czytaniu <sup>(4)</sup> w sprawie wspólnego stanowiska Rady <sup>(5)</sup>,
- uwzględniając opinię wydaną przez Komisję w sprawie poprawek Parlamentu do wspólnego stanowiska (COM(2005)0277) <sup>(6)</sup>,
- uwzględniając art. 251 ust. 5 Traktatu WE,
- uwzględniając art. 65 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie swojej delegacji przekazane Komitetowi Pojedynczemu (A6-0415/2005),

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 82 E z 1.4.2004, str. 115.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 45 E z 25.2.2003, str. 127.

<sup>(3)</sup> Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.

<sup>(4)</sup> Teksty przyjęte w dniu 10.5.2005, P6\_TA(2005)0165.

<sup>(5)</sup> Dz.U. C 111 E z 11.5.2005, str. 1.

<sup>(6)</sup> Dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym.

Środa, 18 stycznia 2006 r.

1. przyjmuje wspólny wniosek;
2. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do podpisania wraz z Przewodniczącym Rady aktu prawnego, zgodnie z art. 254 ust. 1 Traktatu WE;
3. zobowiązuje swojego Sekretarza Generalnego do podpisania aktu prawnego po stwierdzeniu, że wszystkie procedury zostały prawidłowo zakończone, oraz do zapewnienia, w porozumieniu z Sekretarzem Generalnym Rady, jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*;
4. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji legislacyjnej Radzie i Komisji.

---

**P6\_TA(2006)0016****Zastosowanie Konwencji z Aarhus do instytucji i organów Wspólnoty \*\*\*II**

**Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie wspólnego stanowiska Rady mającego na celu przyjęcie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego zastosowania postanowień Konwencji z Aarhus o dostępie do informacji, udziale społeczeństwa w podejmowaniu decyzji oraz dostępie do sprawiedliwości w sprawach dotyczących środowiska do instytucji i organów Wspólnoty (6273/2/2005 — C6-0297/2005 — 2003/0242(COD))**

(Procedura współdecyzji: drugie czytanie)

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając wspólne stanowisko Rady (6273/2/2005 – C6-0297/2005),
  - uwzględniając stanowisko zajęte w pierwszym czytaniu <sup>(1)</sup> dotyczące wniosku Komisji przedstawionego Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2003)0622) <sup>(2)</sup>,
  - uwzględniając art. 251 ust. 2 Traktatu WE,
  - uwzględniając art. 62 Regulaminu,
  - uwzględniając zalecenie do drugiego czytania przedstawione przez Komisję Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności (A6-0381/2005),
1. zatwierdza wspólne stanowisko po poprawkach;
  2. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 103 E z 29.4.2004, str. 612.

<sup>(2)</sup> Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.

---

**P6\_TC2-COD(2003)0242**

**Stanowisko Parlamentu Europejskiego przyjęte w drugim czytaniu w dniu 18 stycznia 2006 r. w celu przyjęcia rozporządzenia (WE) nr .../2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zastosowania postanowień Konwencji z Aarhus o dostępie do informacji, udziale społeczeństwa w podejmowaniu decyzji oraz dostępie do sprawiedliwości w sprawach dotyczących środowiska do instytucji i organów Wspólnoty**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

- uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 175 ust. 1,